

bonnement pour un an

350 Piastres

Edition spéciale. 500 ptrs.

Adresse :

« Idjtihad » Constantinople

Téléph. St. 865

XXIII ème ANNÉE

15 Janvier 1928, No 244

اجتهاد

علمی، ادبی، اقتصادی، صناعی، صحی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [24 نسخہ]

تور کیا ایچون 2 بچق، خار ج ایچون

3 بچق، اعلا کاغد لیسی 5 لیرادر.

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغلندہ « اجتہاد ثہوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی اوچنچی سنہ

نومرو ۲۴۴-۱۵ کانون ثانی ۹۲۸

جون روسکین ۱۸۱۹ - ۱۹۰۰ JOHN RUSKIN

Modern Pantén اسمندہ کی اثرینک موضوعی حاضر۔ لامشدر . بو اثر انتشار ایتدیکی زمان محیطندہ بویوک بر فکر فورطوناسی حاصل ایتنددر . نہایت اونی تقدیر ایدنارلہ برابر منقدرلری دہ تسلیم ایتدیلرکہ انکلز ادبیات تاریخی اونک شخصندہ بویوک بر (نائر) قازانا جقدر . بوندن صوکرآ آوروپایک بر چوق رسم غالہ ریلرینی کزمش اولان صنعتکار بو اثرینہ دوت بویوک ومهم جلد داهاعلاوہ ایتش و آریجہ صنعت ، رسم ، ہیکلتراشی حقتندہ بر چوق قیمتلی اثرلر یازمش وصنعت حقتندہ ہر کسجہ قبول ایدیان نظریہ لروقانونلر میدانہ کتیر مشدر . آئندہ کی کوموش صاحبجرہ بیاض بردمت داهاعلاوہ ایدن الہجی یاشی بو بویوک آدمی مشہور (اوقسفورد) دارالفنونندہ صنعت مدرسی اولارق بولمشدر . بوصیرالردہ بر چوق یکی کتابار داهایازمش و «قوشلر، چیچکلر، طاشلرودالغار حقتندہ تدقیقات» اسماریلہ اثرلر چیقارمشدر . کشدیی کوزل رسم دہ یاپاردی . حتی کنجلیکندہ یازدیغی شعر مجموعہ سنی بو رسملرلہ سوسلہ مشدی .

شہرتنک شاہقہ سندہ ، متفکر ، صنعت تدقیقلری برافارق (سعی و ثروت) مسئلہ لرینی مناقشہ اتمہ یہ باشلادی . شاعر شونی ادعا ایدیوردی : «ثروت یوقدر حیات واردر: بوتون عشق، مسرت و حیرانی قدرتلرینی احتوا ایدن بر حیات!..» «اے چوق اصیل ومسعود انسانلری بسلاہن بر مملکت ، یوتون مملکتارک اے زنکینیدر .» فکرلرینک بر چوق نقطہ لرنده معتدل بر سوسالیازم قوقوسی سزبان صنعتکارک بو خصوصہ دائر یازیلری ایلاک دفعہ بر مجموعہ دہ نشر ایدیلہ یہ باشلادی . فقط بویوک بر اعتراض و تنقید طرغانی باش کوستر مشدی . مجموعہ ، یازیلر-ینک مابعدی درج اتمہ دی . نہایت روسکین بو فکرلری ۱۸۶۲ دہ (untothislast) عنوانی بر کتاب حالندہ نشر ایتدی .

بزہ چوق قیمتلی فیکر محصوللری برافش اولان بو بویوک آدم آرقاداشی طوماس قارلایل کی ، صمیمی ، تمیز قلبی بر شخصیتدر . صنعتندہ «اخلاق» ک بویوک بر موقعی اولماسی لازمکلیکنہ اینا نازلردن بریدر . شیدی یہ قادر بر خیال محصولی اولارق تالی ایدیش وبویلہ جہ سوروکلہ نہ کلنس اولان «انسانلر آراسندہ قارداشلق» فیکرینک اے برنجی مدافع لرننددی .

ناموسلی بر شراب تاجر یلہ متقی بر آئنتک حیات محصولی اولان شاعر ۱۸۱۹ دہ (لوندہ) دہ دوغمشدر . چوجوقانی ، اثرلرنده بویوک بر موفقتلہ جانلاندیردینی ، طبیعتلہ باش باشہ کچمشدر . کوچوک (جون) ک یک آز اویونجاقلری واردی . بوش وقتلرینی یاپراقلری ، چیچکلری ، اوتلری ، بولوطلری ، اوداسنک ایچریسندہ کی رنگلی خالی چیچکلرینی ندقیق ایتکلہ کچیر مشدی . بو بویوک علاقہ ، یازیلرنده کی صمیمی افادہ موفقتی ایچین مهم بر عامل اولمشدر . روسکینک ایلاک خوجاسی آئنتہ سیدر . عمومی تحصیاتی خصوصی معلم لردن آلمشدر . اثرلرنده تصارف ایتدیکنم مثبت و ہر کسک دوشونجہ سندن بر درجہ یہ قادر فرقلی و برچوق یرلردہ اورژینال فکرلر بوتحصیل خصوصیتک محصولی در . بورادہ تحصیلی حقتندہ اوزون اوزادی پہ معلومات ویرمہ یہ جکز . چوجو-قلغنک بویوک بر قسمی آئنتہ سی وباباسی ایلہ قیرلری ، باغملری دولاشمقلہ کچیرن شاعر انکلترنک و آوروپانک اوکوزلرلرینی کزمش وطبیعتہ قازشی بویوک بر عشق وعلاقہ دویمشدی . اون سکزیاشندہ کندیسینی قولاجدہ بولان اوتانغاچ وحساس چوجوق ، برمدت صوکرہ ورمہ پنجه لشمک مجبوریتندہ قالمش وایکی سنہ قادر اینا لبادہ اوطور مشدر . او صنعت و شعر دیاری استعداد لرینی انکشاف ایتدیرمش ؛ ایلاک شہرتی بورجلی اولدینی

روسکینک (Unto this last) اسمی طاشییان
واقعه‌آدایتدن بحث ایدن بر اثری ده آریجه مهمدر .
تفکره نظراً انسانلر پاردن فضیله اهمیت حائر درلر .
بر فردك حقیقی ثروتی جیبنده، کیسه‌سند دكل، روحنده
مكنوزدر . حیات و سسك باشلیجه غایه‌سی : « جوال
باقیشلی ، تام وقوتلی تنفسلی ، مسعود قابلی انسانلر
بتشدر مكدر » بونی حقیقت یاقاق ایچین روسکین شو
درت خصوصی توصیه ایدیور : (۱) مکتبلر کنج‌لره
اوج شیشی اوکره‌تمه‌لیدر : صحت قاعده‌لری ؛ نزاکت
و عدالت ، حیاتی قازانق ایچین سی واستیصال . (۲)

حیاتك احتیاج‌لرینی تأمین ایتك ایچین حکومت چفتلكار
وایش اعمال‌تخانه‌لری آچالیدر . بورلرده ایلك واستقامت
رهبر ارملی و یومیه و معاشلر ایشلرله متناسب بولونمالیدر .
(۳) ایشسزلر اك یاقین حكومت مکتبلرینه قبول ایدیلرلی
وایشلمه‌یه صالح اولانلره چالیشمق فرصتی و یریله‌لیدر .
کور و یورز، كه بوتون بو فک‌لرلر زمانز ایچین ده هیچ‌ده
اهال ایدیه‌جك بوش نظریه‌لر دكیلدر .

بوراده روسکینك (صنعت) حقنده کی دوشونجه‌لرینی
خلاصه ایتهدن، تدقیقه‌زه نهایت و یرمه‌یه جکز . بویوك
متفکر بوتون اثرلرلرله شودورت اساسلی پرنسپیی مدافعه
ایتمكده در : (۱) صنعتك موضوعی حقیقی بولمق و افاده
ایتمكده در . (۲) صنعت حقیقی اولمق ایچون معشری وجداندن
نبعان ایتلی و طبیعی استنساخ ایتلیدر . (۳) اخلاق صنعتله
چوق یاقیدن مناسبتداردر . بر صنعت اثرینك موشكافانه
تدقیقی اونی ابداع ایدن ملتك اخلاقی قوت یا خودضعفی
میدانه چیقاریر [۱] (۴) ادبیاتك غایه‌سی منور بر
زمره‌نك ذوقی تطمین دكیل ، عمومی حیاتی علاقه‌دار
ایتمكده در . بوتون بو فک‌لرلر كه نه‌قادر جانلی اولدیغنی

[۱] بزم ادبیات زده‌صوك زمانلرده کورولن اخلاق بحران
تمامیه فرانسز ادبیاتی تقلید ایتهمزك نتیجه‌سیر . لاتین حرفی
اخلاقی نقطه نظرلرین چورومشدر . دیوان ادبیات زده‌کی (می،
محبوب و غلام) تحسیری ده تقلید ایتدیكمز چوق بیوك شاعرلر
وادیلر و یردیكدن صوکر اتردی ایدن عجم حسی حیاتك
چپرکینلرکرننددر . ك. س.

روسکینك حیاتك صوك قسملری بویوك بر حزن
وحساسیت ایچرینسده جكدی . کندیسنه و فک‌لرینه قارشیی
یاپیلان هجوملر اعصابی بوزمشدی . او تیتیز بر آدم
اولمشدی . صحتی کیتدجكه فنا لاشیوردی . عشقنده موفقی،
ازدواجنده مسعود اولامشدی . ثروتك بویوك بر قسمیه
(صدقه‌لر) و یرمشدر . فقط فقر و ضرورت کیتدجكه
چوغالییوردی . او کوزل دوشونجه‌لری حقیقت اولامشدی .
آنه‌سك وفاتی اوزه‌رینه (لوندره) یی بر اقوب انزوايه
چکیلدی . ونهایت ۱۹۰۰ سنه‌سندره راحت بر اولومله استراحت
قاووشدی .

(جون روسکین) کتابلرلرله تربیوی بر غایه تعفیب
ایدردی . « بولردن اك مهمی « سوسام و زانباق »
اسمندگی اثریدر . بوراده اسملر سنبلولیکدر ، شاعر
« سوسام » کله‌سی غریب‌لرک یاننده بویوك بر موقعی اولان
« عربستان کیجه‌لری » نده کی بر حکایه‌ده موجود حرامینك
مغاره‌سندن آلمشدر . بو بر خزینه‌یی آچق ایچین قوللا-
نیلان طلسملی بر کله‌در . کتابك برنجی قسمی (قرالك
خزینه‌لری) اسمی آلیور . محتویاتی کتابلردن ، تربیه
و تحصیلدن بحث ایدر . بو قسمده شاعر قارئلرینه
بوتون فلسفه‌سی خلاصه ایتمكده در . بونلر آراسنده
(روسکین) تحصیلك معنا و غایه‌سی چوق کوزل آکلامشدر .
حکومت و اداره‌یی تحلیل ایدرکن ملی بویوكلك معیارینك
تجارت و ثروت اولما بوب (اخلاق حیات) اولدیغنده
اصرار ایتمشدر . بو اثرك ایکسینجی قسمی « قرالیجه‌نك
باغچه‌لری » سرلوحه‌سی آلمنده در . موضوعی (قادینك
تحصیلی و موقعی) در . بوراده شاعره نظراً تحصیلدن ،
بالخاصه تربیه‌دن مقصد جمعیتك بقاسی و قورتلده‌اسیدر .
قادینه دوشن وظیفه ایسه بویولده رهبرلك ایتمكدر .
روسکین ادبیاتی ، فک‌لرینی مؤثر بر صورتده افاده
ایچین بر واسطه اولارق قوللانیور . هله قادیندن بحث
ایتدیکی وقادین ایچین یازدیگی زمان افاده‌لرلر بویوك
بر اقتناع قوتی کوزه چارپار . یازیلری اوقادار تمیز ،
منقح و واضحدر .

وزمانه هيچ بروقت قيمتدن دوشمه يه جگني كورو يورز. استاد شاعرك بوتون اثرلرني داها فضله تدقيق ايتك ايچين «اجتهاد» ك سستونلري كافي دكيلدر. بو مختصر يازمزله قارئر مزه بوبويوك متفكر حقنده اوفاق برفكر ويره بيلد كسه كنديمزي بختيار عد ايدهرز. مودا ۱۹ كانون اول ۱۹۲۷ لظم سونج

لغتجه فلسفه - اسماعيل في بك

سويله ميه حاجت يوقدر، ظن ايدهرز. اسماعيل في بكك بالذات كنديسي طرفندن حكايه ايديلن بو نقطه يي ذكر ايتمكدن مقصدمز عائله نك تحصيله ويرديكي قيمتك يوكسكلكني كوسترمكدر.

لغتجه فلسفه طقوز يوز كسور صحيفه لك و اي كاغد اوزه رينه باصيلمش بيوجك قطعه بر كتابدر. كتابك مكمل و نقايسمز اولماق ادعاسي يوقدر. كتاب لغتجه فلسفه در. فلسفه قاموسي دكلدر.

اسماعيل في بك، چوقيك زمانلرك ابداع ايتديرديكي بعضي تعبيرلري نظر اعتباره آلامش در. بوني بيلهرك ياپمش اولديني شهبه سزدر. Transcendental تعبيرى خايلى زماندنبري متعالي و Transcendant متعال، Collectif كلهسى معشرى، و Collectivité كلهسى معشريت كلهلريله ترجمه ايدلمكده اولديني حالده صاحب تاليف بونلري قيد ايتمه مشدر. فلسفه اجتماعيه ده مهم يري اولان gregaire كلهسى ده هيچ قيد اولونماشدر. Déontologie كلهسى تلفظ اولونور اولونماز بو كله نك ذهنه وارد اولاجاق ايلك معناسي علم آداب اطبا اولديني حالده كله نك بو معناسي ترك اولونماشدر.

Professeur Dr. tienne Martin

ك

Précis de Déontologie

اسملي ومكمل بر كتابي واردر، كه طبع ايدلمكده وقريباً طببي ختام بولاجاق اولان (مفصل ورسملي آداب معاشرت رهبري، عنواني كقابمزلر اطبا بحثي ايچون بو كتابدن استفاده ايتمكده يز. بوندن باشقا فقط داها اسكي Déontologie لر واردر. Sadisme كلهسى كي

(برهان قاطع) صاحبي وقاموس مترجمي عاصم افنديدن و داها يكي اولارق شمس الدين سامي بك مرحومدن صوكره بويوك صبر، بيوك قدرت دوام استازام ايدهن اثرلر مبدعي چوق آزالدى.

ايكي سنه اول عزيز وفاضل دوستمز حسين كاظم بك افندي نك آلتى بيك بويوك صحيفه لك تورك لغتنى تحيل ايدمه بيلمشمكده. بو كتاب معارف وكالتى نك همتيله طبع اولونمايه باشلامش وشيمدى يه قادار يتمش سكسان قادار فورمه سى باصيلمشدر.

بو سنه، بيوك بر علم عشق وبويوك برارادت يكوني ايله زنده وزنده دار اولان محب فاضلمز اسماعيل في بك افندي نك (فرانسزجه دن توركجه يه لغتجه فلسفه) سنك انتشار ايتمش اولديني قارئر مزه خبر ويره بيلمكده مسعودز. اسماعيل في بك كندى كنديسنك استاد وشا كردى اولان فضلامزدن در. فرانسزجه يي، انگليزجه يي همان همان معلممز اوكره نمش وبو لسانلرده يازيلان اثرلري لايقيه اكلا ياجاق قدرت كسب ايتمشدر. صدر اسبق سعيد پاشانك آچديني لسان مكتبته دوامى چوق سورمه مشدر. چونكه سلطان عبدالحميد بو مكتب حقنده ويريلن بر جورنال اوزه رينه مكتب قايتمشمشدى. اسماعيل في بك (طرنوه) نك اصيل وزنكي بر تورك عائله نك چوجو غيدر. باباسي علمك قيمتنى چوق تقدير ايدن كزنده روحلردن اولديفندن اسماعيل جيكي اوشاق صيرتنده مكتبه كوندرميه باشلامشدر. بر چوجو نك مكتبه بو قادار ايركن باشلا تيلماسنى اصلا تحسين ايتمه. ديكمزى وبوقدار ايركن دماغى خدمته قوشمانك چوجو نك استقبال عقلى و دماغيسى ايچون هيچده اي اولماديني